

TMS Status (March 2026)

Submitted by: Mônica S. – TMS Coordinator

Active Teams & Work Conducted in the System

We have expanded from 12 to **14 language** teams (while 4 are paused) and from 14 to **16 active publications**.

Code_Language	Glossary	Style Guide	FL	BRB	YWB	SMR	LLWB	LPG	ANH	CON	NB	IPB	CTB	GEGB
AF_Afrikaans	●	●	●	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
AR_Arabic	●	●	●	●	●	□	□	●	□	□	□	□	●	□
DE_German	●	●	●	●	●	●	□	●	□	□	□	●	□	□
EL_Greek	●	●	●	●*	□	□	□	●	●	□	□	□	●	□
FR_French	●	●	●	□	□	●	●	□	●	□	●	●	●	●
HE_Hebrew	●	●	●	●	●	●	●	●	●	□	●	□	□	□
HU_Hungarian	●	●	●	●	□	●	□	●	●	□	●	□	□	□
IT_Italian	●	●	●	□	□	●	●	□	●	●	□	□	□	□
JA_Japanese	●	●	●	□	□	□	●	□	●	□	□	□	□	□
LT_Lithuanian	●	●	●	□	□	●	□	□	□	□	□	□	□	□
LV_Latvian	●	●	●	●	●	□	●	●	□	□	□	□	□	□
PT_Portuguese	●	●	●	●	●	●	□	□	□	□	●	●	●	●
RO_Romanian	●	●	●	●	●	□	□	□	□	□	□	□	□	□
SK_Slovak	●	●	●	□	●	●	□	□	□	□	□	□	□	□
14	*updating index only													

Completed ●	1
In Progress ●	8
In Review ●	7
Paused ●	2
Not Started ●	36
Not Applicable □	

TMS Status (March 2026)

Submitted by: Mônica S. – TMS Coordinator

Free Literature/Booklets & Internal Typesetting – Preformatted TMS Import Output

Following the backlog clearance presented in the previous report, we processed and published 6 additional Free Literature pieces in Romanian and Polish this month, while also initiating the import of remaining Foundational Literature for languages that already have published materials.

At the same time, 5 booklets previously translated offline and submitted in Word format have now been aligned and imported into the TMS and are currently in the typesetting stage, led by Markus.

Language	Title	Publishing Date
Romanian	Suggested Commitment to Service	3/5/2026
Romanian	12 Concepts for ACA World Service	3/5/2026
Polish	12 Concepts for ACA World Service	3/5/2026
Polish	Flip Side Laundry List	3/5/2026
Polish	Flip Side Other Laundry List	3/5/2026
Polish	Other Laundry List	3/5/2026
2	6	

Language	Title	Submission Date	Status
Norwegian	Newcomer Booklet	9/9/2025	Processed 03/10/2026 - Awaiting typeset and accessible document update
Portuguese	Newcomer Booklet	11/5/2025	Processed 11/05/2025 - Typeset 02/07/2026 - Awaiting accessible document update
Spanish	Identity Papers Booklet	1/14/2026	Processed 03/10/2026 - Awaiting typeset and accessible document update
Spanish	Newcomer Booklet	1/14/2026	Processed 03/10/2026 - Awaiting typeset and accessible document update
Spanish	Cross Talk Booklet	2/5/2026	Processed 03/09/2026 - Awaiting typeset and accessible document update
3	5		

TMS Status (March 2026)

Submitted by: Mônica S. – TMS Coordinator

Import Status: Legacy vs Ongoing Translations

With the implementation of the new workflow, legacy translations have been separated from ongoing work. Legacy imports are currently on hold pending alignment quotes, while active efforts are focused on ongoing translations already within the system, based on actual content submissions rather than signed licenses.

Published Translations														
Code_Language	Publications	Total	FL	BRB	YWB	SMR	LLWB	LPG	ANH	CON	NB	IPB	CTB	GEGB
AR_Arabic	SMR, LLWB, ANH	3												
DE_German	YWB, IPB	2												
EL_Greek	BRB, YWB, SMR	3												
FR_French	BRB, YWB, LPG	3												
HU_Hungarian	YWB	1												
IT_Italian	BRB, YWB, LPG	3												
JA_Japanese	BRB, YWB, LPG	3												
LT_Lithuanian	BRB, YWB	2												
PT_Portuguese	ANH	1												
9		21												

Imported		5
In Alignment		0
In Review		0
Paused		2
Not Started		14
Not Applicable		

Ongoing Translations														
Code_Language	Publications	Total	FL	BRB	YWB	SMR	LLWB	LPG	ANH	CON	NB	IPB	CTB	GEGB
DE_German	SMR, YWB	2												
HE_Hebrew	YWB	1												
PT_Portuguese	SMR	1												
3		4												

Imported		3
In Alignment		1
In Review		0
Paused		0
Not Started		0
Not Applicable		

TMS Status (March 2026)

Submitted by: Mônica S. – TMS Coordinator

Transition from DeepL Drafts and Manual Translations to the TMS Workflow

The transition to the TMS workflow remains **in progress**.

As part of this transition, **access to previous DeepL draft files has now been removed**. Teams that have already indicated completion of their translations are expected to submit their materials by **April 1**.

The import process follows a structured cycle: teams submit content in chapters, WSO performs pre-alignment, teams review and confirm, and content is then imported into the TMS for final PDF validation, with revisions applied as needed until approval.

New translations are expected to follow either the TMS workflow directly or offline (outside the platform) using **alignment documents**, ensuring compatibility with the system.

During this transition phase, Word submissions are still being accepted. However, once the transition is complete, the alignment documents will be the new standard format for teams that prefer not to work directly in the TMS. Alignment documents can be provided, however, with English and translated content side by side.

Website Updates and Improvements

The Translations webpage has been reorganized to provide a clearer structure and more intuitive navigation. The workflow is now presented in five simple phases using an accordion layout, reducing visual overload and improving usability.

Content has been updated to reflect the current TMS-based process and is now fully translatable. In addition, resources, forms, and glossary materials have been centralized, and the visibility of translated literature has been improved.

These changes result in a cleaner, more accessible, and user-friendly experience for all translation teams.

The following translation status table is now available on the Translations Subcommittee website, supporting transparency and helping members worldwide understand where translations are available and where support is still needed.

Mar 2026	Publication Title / Languages	Afrikaans	Arabic	Chinese (T)	Chinese (S)	Croatian	Czech	Danish	Dutch	Estonian	Faroese	Finnish	French	German	Greek	Hebrew	Hindi	Hungarian	Italian	Japanese	Korean	Latvian	Lithuanian	Malayalam	Norwegian	Persian (Farsi)	Polish	Portuguese	Romanian	Russian	Serbian	Slovak	Slovenian	Spanish	Swedish	Turkish	Ukrainian	35	
Conference Approved Literature																																							
Newcomer	ACA is...	P	P				P				P	P	P	P	P			P	P			P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P		
	To the Beginner In All of Us															P							P		P			P			P		P		P				
	25 Questions: Am I An Adult Child?	W	P	P							P		P	P	P	P								P			P		P		P		P	P	P				
	Finding Emotional Sobriety											P				P								P			P	P	P		P		P						
	The Tool Bag													P		P									P		P	P		P		P							
	ACA Essentials														P			P									P			P		P		P					
	ACA Sponsorships: Fellow Traveler											P		P	P									P		P	P				P		P	P					
FAQ											P	P	P	P		P		P					P			P	P		P		P		P						
Meeting & Sponsorship	Guidelines for New Meetings												P													P	P							P					
	Sample Meeting Format							P	P				P	P				P					P	P	P	P							P	P	P				
	7th Tradition Donations: Where does the money go?																		P				P		P						P								
	Hosting an ACA Sponsorship Workshop																								P						P								
	Hospitals & Institutions																									P					P								
	Suggested ACA Banking/Accounting Procedure																									P	P		P				P						
	Literature Policy											P		P												P	P				P		P						
	Conducting a Business Meeting																									P	P				P								
	Issues for Meetings																									P	P				P		P						
Safety Card: Preventing Unsafe Behaviour In ACA													W													P	P				P		P						
ACA Info	WSO is...												P													P								P					
	Early History of ACA												P														P				P		P						
	Public Information																									P					P		P						
	Twelve Concepts (for ACA WSO) & Suggested Commitment to Service							P						W				P					W		P	P	P							P					
Foundational Literature	The ACA Twelve Steps		P	P	P	P		P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P	P	P		P		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P		
	The ACA Twelve Traditions	W	P			P		P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
	The ACA Twelve Concepts		P					P	P			P		P	P			P	P	P				W		P	P	P					P	P					
	The Laundry List		P		P			P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P		P		P	P	P			
	The Other Laundry List		P					P	P			P	P	P	P	P		P	P	P		P		P		P	P	P	P	P	P		P		P	P			
	The Flip Side of The Laundry List		P					P	P			P	P	P	P			P	P	P		P		P		P	P	P	P	P		P		P					
	The Flip Side of The Other Laundry List		P					P	P			P	P	P	P			P	P	P		P		P		P	P	P	P	P		P		P					
	The Problem		P		P			P	P	P			P	P	P	P		P	P	P		P		P		P	P	P	P	P		P		P	P				
	The Solution		P		P			P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P		P		P		P	P	P	P	P		P		P	P	P			
	The Promises		P		P			P	P			P	P	P	P	P		P	P	P				P		P	P	P	P	P		P		P	P	P			
	The Suggested Commitment to Service		P																P					P		P	P	P											
4 Prof	Information for Health Professionals																														P				P				
Booklets	Newcomer Booklet					W				W		H				W		W						T	W		T							T					
	Cross Talk Booklet		W			W				W		H				W								W	W		W							T					
	Identity Papers Booklet					W				W		H	P											W	W		W							T					
	Good Enough Group Booklet					W				W		H												W	W		W							W					

Mar 2026	Publication Title / Languages	Afrikaans	Arabic	Chinese (T)	Chinese (S)	Croatian	Czech	Danish	Dutch	Estonian	Faroese	Finnish	French	German	Greek	Hebrew	Hindi	Hungarian	Italian	Japanese	Korean	Latvian	Lithuanian	Malayalam	Norwegian	Persian (Farsi)	Polish	Portuguese	Romanian	Russian	Serbian	Slovak	Slovenian	Spanish	Swedish	Turkish	Ukrainian	35
Books	ACA Fellowship Text (The Big Red Book)		W					P			W	P	P	W	P	W		W	P	P		W	P			W	P	W	W	P				P	P		W	
	Twelve Steps of Adult Children Workbook (Yellow Workbook)		W	W	W			P	H		W	P	P	P	P	W		P	P	P		W	P		W	W	P	W	W	P		W		P	P		W	
	Strengthening My Recovery - Daily Affirmations		P					P			W		H	W	P	W		W	W				W		P	W	W	W		W		T	W	W	W			
	The Laundry Lists Workbook - Integrating Our Laundry Lists Traits		P								W		W			W			W	W		W				W				W				W				
	The Loving Parent Guidebook		W	W	W						W		P	W	W	W	W		W	P	P		W			W				W				W				
	A New Hope - ACA Beginner's Handbook		P								W		W		W			W	W	W						W	W	P						W				
	Connections - A GUIDE TO USING SUPPORT IN ACA RECOVERY										W								W															W				
Literature in Fellowship Review Mode																																						
Lit in Review	The ACA Bill of Rights																P								P			P		P								
	LPG Study Group Guide																											P		P								
	LPG Reparenting Check-in											P				P				P									P	P				P				
	Translations Trifold																										P											
	Connections Trifold																										P											
		Books and Booklets only																																				
P	PUBLISHED		35																																			
W	WORK IN PROGRESS		91																																			
T	IN TYPESETTING		6																																			
H	ON HOLD		6																																			